

Føroysk sendinevnd aftur úr Guinea Bissau:

Kunnu fiska rækjur og tunfisk beinanvegin

Føroysk skip kunnu í prinsippinum fáa loyvi at fiska við Guinea Bissau beinanvegin. Talan er um rækjur, tunfisk og onnur liknandi fiskasløg. Hetta kom burtur úr ferðini hjá eini føroyskari sendinevnd, sum just er afturkomin úr afrikanska landinum Guinea Bissau.

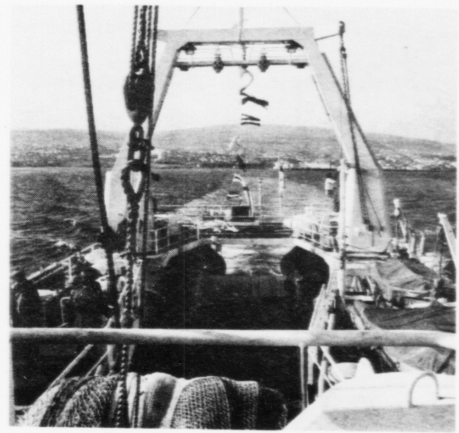
Í sendinevndini vóru Trúgví Johansen, Árni Olafson og Guttormur Djurhuus. Teir báðir, Trúgví og Árni, komu aftur til Danmarkar hóskvöldið, meðan Guttormur varð verandi í Guinea Bissau. Hann skal vera í landinum í eina viku afturat og kanna, hvønn tørv landið hevur á tekniskari hjálpi úr Føroyum. Síðani skal hann gera eitt upp-

legg, sum skal vera møgulegt grundarlag undir einum sáttmála millum bæði londini.

Trygví Johansen sigur í samrøðu við Sosialin, at í prinsippinum kunnu tilsamans fimm rækjuskip fara til Guinea Bissau beinanvegin, umframt eitt óavmarkað tal av skipum at veidda tunfisk, men fyrstu mugu vit verða samdir um eina avgjalds-

skipan. Afrikanarnir ynskja eitt ávíst gjald fyri fiskiloyvini.

Í løtuni fiska russar og fransar rækjur við Guinea Bissau. Trúgví sigur seg hava sæð stórar og góðar rækjur frá Bissau á marknaði í Fraklandi. Hann visir tó á, at enn eru ov fáar royndir gjørdar til at siga nakað um, hvussu nógv er til at fiska við Guinea Bissau.



Verður sáttmáli gjørdur við Guinea Bissau, tá hava føroysk rækjuskip møguleika at leggja veiðuna upp í frihavni í Las

Palmas. Hagani kunnu frystiskip flyta vørna á marknaðin, ein munandi styttri teinur enn úr Grønlandi.

Konufólk kunnu nú sjálvi kanna bróstini

Felagið móti Krabbameini givið út hefti um sjálvsanning

Í hesum døgum gevur Føroya Felag móti Krabbameini út eitt lítið hefti, sum kemur í hvørt hús í landinum. Heftið hevur heitið »Um knýkil í brósti og um sjálv at kanna bróstini«.

Tað er ætlað kvinnum, sum við at lesa innihaldið í heftinum, sjálvar kunnu finna møgulegar knýklar í bróstunum

og fara til lækna at kanna hesar knýklar nóg tidliga.

Tilfarið er ikki so rúgvismikið, men tað er á lætt-skiljandi máli, og við myndum og tekningum er lætt hjá fólki at brúka heftið til sjálvsanning.

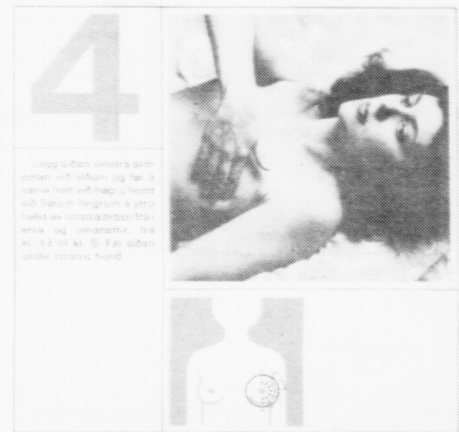
Tað er Sanna Dahl Niclasen, lækni, sum hevur skrivað tekstin. Hon skrivur m.a., at sjálvsanningin tekur ikki langa

tið, millum 5 og 10 minuttir og er so einfald, at øll kunnu læra at gera hana. Kanningin eigur at verða gjørd einaferð um mánaðin og eins hvørja ferð.

Seinast í heftinum verður vist á, at um øll vaksni konufólk venja seg til at gera hesar kanningar, læra tey skjótt at skyna á og meta um tað tey finna. Um nakað óvanligt verður

funnið, eiga tey at fara til lækna beinanvegin fyri at vita, um tað hevur nakað at týða.

Ein slík reglulig kanning ger tann einstaka tryggari og ger, at fleiri koma nóg tidliga til viðgerðar. Sjálvsanningarheftið er prentað hjá Einars Offset.



4
Liggj aftur undir eini smátt við aftur og tak á vörðum hjá tær. Tá er tað eitt knýkil í brósti, sum er ein knýkil av einari brósti frá i eris og óvanligt. Tá er tað eitt knýkil í brósti, sum er ein knýkil av einari brósti frá i eris og óvanligt.



Foreldrum tørvar kunnleika um sjúk og brekað børn:

Vit mugu økja um upplýsingina

»Ein hin vanligasta orsøkin til, at fleiri børn koma nóg so seint — stundum ov seint — til tað rættu viðgerðina er, at foreldrin ikki hava kunnleika um, at nakað kann gerast — og eigur at verða gjørt — so skjótt sum gjørligt, fyrr enn brekið er vordið so alvarst, at ikki ber til hjá barninum seinni at bugva heima, uttan so at hetta fer at tarna ti í lærdomi ella líkamliga. Men at tað afturimóti verður neyðugt hjá ti at støðast í

longri tíðarskeið á serskula ella øðrum stovni«.

— Hetta sigur ein arbeisbolkur í einum tilmæli til Barnaárnsnevndina. Í arbeisbólkunum eru Ólavur Kongsbak, Diana í Punabyrgi, Ansvein Heinesen og Hogni Debes Joensen.

Nevndin, sum hevur kannað ymisk víðurskipti hjá brekaðum børnum, kemur til tað niðurstøðu, at um rætt varð atborðið, so hevði ikki verið neyðugt við so nógvum

flytingum av børnum heim-anifrá.

Ein av orsøkunum til hetta er eftir meining nevndarinnar, at í fleiri førum kemur tað at verða neyðugt hjá børnum at flyta, av tí at tey hava eitt brek, ið ikki er komið undir kóna hond og rætta viðgerð í nóg góðari tíð.

Nevndin heldur, at eitt tilmæli eigur at verða sent til avvarðandi myndugleikar um at økja um upplýsingina, serstakliga til foreldur, — men

eisini til heimahjálparar, heilsusystar, læknar og onnur um, hvat, ið gerast kann fyri brekað børn, nær hetta eigur at verða gjørt, og hvi tað er so neyðugt at byrja møgulega venjing ella viðgerð so skjótt, ið tilmælt verður.

Tað, sum síðani er hent í málinum, er at Barnaárnsnevndin hevur sent tilmæli til ymsar stovnar við tí áheitan um at økja upplýsingina um víðurskiptini hjá brekaðum børnum.

Skattasurningar

Regin Thomsen svarar

Eg gjaldi hvønn mánað 3.000 kr. í leigu fyri íbúð mína. Afturat hesum skal eg sjálvur gjalda hita og ravmagn. Havi eg loyvi at trekkja nakað av hesum peningi frá á sjálvuppgávu míni? Um ikki, kann áðanin av íbúðini so rokna við at fáa leiguintøkuna (38.000 kr.) SKATTAFRÍA, tí um eg ikki havi loyvi at trekkja part av goldnu leiguni frá, er jú eingin orsøk at nevna, at eg leigi.

Útreiðslur til leigu av privatari íbúð, ljós og hita í somu kunnu ikki dragast frá tá skattskylduga inntøkan verður uppgjørd.

Her er broyting hend samb. teimum lógarbroytingum, ið komu í gildi 1. apríl 1979 fyri skattaárið 1979/80. Eftir gomlu skipanini var loyvt teimum, ið vóru leigarar av privatum íbúðum, at draga frá, tá skattskylduga inntøkan var uppgjørd, 10 pst. av leiguupphæddini, her er ikki roknað gjald fyri ljós og hita, tó mest 1000 kr. um árið.

Eftir nógaldandi skipan er hesin frádráttur iroknaður hækkaða lóntakarfrádráttinum.

Útleigarin hevur skyldu til sjálvur at uppgæva leiguintøkur, og kann draga frá tann part av leiguni, ið er gjald fyri ljós og hita. Somuleiðis er loyvt honum at draga frá útreiðslur til umsiting av útleigaðu íbúðini.